



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1		Bienne				Goals / Torschützen / Buts / Reti 0				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
11	C	VINALS Joé	204285	13:36	TS	92	1					13:25	11	2	15:09	B1	
TS	A	VOIROL Damien	2189	43:03	91	44	2					38:33	25	2	40:33	I	
31	G	LOTH Benjamin	205196	45:36	16	91	3					52:26	91	2	53:03	E	
88	G	HAMEL Quentin	209246	50:40	TS		4										
76		ORIENTAL Kellian	212200	57:53	25	11	5										
92		GURTNER Jérémy	202802														
98		PONTI Gaël	99000														
90		HEIMBERG Marius	207466														
44		SCHNEEBERGER Christoph	2180														
20		GURTNER Nicolas	202477														
10		WIDMER Marc	204212														
24		CHAVANNE François	207275														
59		BEGLIERI Theo	209245														
63		KOLLROS Léonard	204284														
16		ESTOPPEY Cyril	99219														
14		DONZE Eric	206244														
91		HIRT Dominic	206013														
25		RÜFLI Fabian	99154														
			203232														
COACH		BOILLAT Julien		Signature		TOTAL		5		TOTAL		6 min					

<b>CLUB 1</b>	<b>Bienne</b>	<b>A</b>	
<b>CLUB 2</b>	<b>Givisiez</b>	<b>A</b>	
Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Mettmoos - Bienne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>30.09.2023</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>18:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>20:00</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>RA03</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	<b>X</b>	Spectators / Zuschauer Spettatori	<b>307</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>207781</b> <b>WIDMER Patrick</b>	
Official scorer Marqueur	<b>204145</b> <b>ROTEN Michaël</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>9030</b> <b>DAMBROSIO Sascha</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>20762</b> <b>WILLEMIN Gabriel</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

2		Givisiez				Goals / Torschützen / Buts / Reti				Penalties / Strafen / Punitons							
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code	
2	C	MOREL Pierrick	209191	15:09	2	88	1					07:04	20	2	09:04	J1	
Ts	A	SCHORNOZ Kellian	213119	23:15	Ts		2					09:06	12	2	11:06	H	
33	G	AEBISCHER Samuel	211309	35:59	27	Ts	3					24:16	88	2	26:16	I	
29	G	REGLI Neil	211192	50:51	27	Ts	4					50:40	70	2	50:40	U	
12		BORNE Samuel	207343	53:03	20	Ts	5					50:40	70	2	50:40	I	
97		BERTSCHY Florian	209198	59:40	Ts	2	6					55:16	27	2	57:16	J1	
68		PAGE Lionel	204484	59:55	88	2	7					60:00	88	2	60:00	V1	
95		BAERISWYL Alexandre	4026														
70		MOREL Loïc	206265														
13		ROTZETTER Gilles	270004														
3		PECLARD Hugo	222264														
20		SUTER Elliot	270005														
10		FLEURY Jérôme	201381														
11		SPICHER Jérémie	201378														
27		TROUTOT Sven	219301														
7		SAPIN Maxime	213134														
88		MENETREY Alain	202613														
COACH		RIGOLET Laurent		Signature		TOTAL		7		TOTAL		14 min					

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL	
CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>5</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>7</b>
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>4</b>	<b>Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore</b> <b>Givisiez</b>
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 1</b> Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>CAPTAIN 2</b> Signature / Unterschrift / Firma
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			